



Sayı : 38591462-010.07.03-2024-648

06.03.2024

Konu : EBRD İle MLETR Projesi/ Anket Sonuçları
Bilgilendirme Toplantısı Hk.

Sirküler No: 179

Sayın Üyemiz,

Ticaret Bakanlığı Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü'nden alınan 05.03.2024 tarih ve E-29002382-724.01.02-00094521897 sayılı yazıda;

Bakanlıkları ile Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (European Bank for Reconstruction and Development – EBRD) işbirliğinde "Dijital Ticaretin Desteklenmesi için Yasal Reform" projesi başlatıldığı ve söz konusu proje kapsamında; kambiyo senetleri, konşimento, taşıma senetleri gibi dış ticarete kullanılan ve ciro edilebilen belgelerin Birleşmiş Milletler Uluslararası Ticaret Hukuku Komisyonu (UNCITRAL) tarafından hazırlanan "MLETR – Model Law on Electronic Transferable Records (Devredilebilir Elektronik Kayıtlara İlişkin Model Kanun)" referans alınarak elektronik ortama taşınması ve elektronik olarak ciro edilebilir hale getirilmesi hususlarının çalışılacağı,

EBDR adına projeyi yürütecek olan T3i Partner Network şirketinin söz konusu projenin ülkemiz dış ticaretine ve iş dünyasına faydalarını doğru ölçebilmek ve ülkemiz ticaret maliyetlerine yansımalarını ortaya koymak amacıyla ilk aşama kapsamında bir anket çalışması yürüttüğü ve söz konusu anketin olabildiğince çok paydaşa ulaşabilmesi adına Birlikleri/Dernekleri/Kurulları/Odaları üyelerine duyurulması ve taraflarınca da doldurulmasının talep edildiği,

Ayrıca, bahse konu projenin ve anketin tanıtımına yönelik 26 Ocak 2024 tarihinde gerçekleştirilen bilgilendirme toplantısı esnasında projeye yönelik bilgilendirme amaçlı gerçekleştirilen sunumun bir örneğinin Ek'te iletildiği,

Bu çerçevede, söz konusu anket sürecinin tamamlandığı; sonuçları hakkında katılımcılarının bilgilendirilmesi amacıyla **7 Mart 2024 Perşembe günü saat 11.00'da** çevrimiçi olarak Anket Sonuçları Bilgilendirme Toplantısı gerçekleştirileceği ve toplantıya Ek'te sunulan bağlantı bilgileri ile katılım sağlanabileceği ifade edilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:

- 1- Ticaret Bakanlığı'ndan Gelen 05.03.2024 Tarih ve 94521897 Sayılı Yazı (2 sayfa)
- 2- Proje Bilgilendirme Sunumu (7 sayfa)
- 3- Anket Sonuçları Bilgilendirme Toplantısı Çevrimiçi Bağlantı Bilgileri (1 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSZ8M47S>
Bilgi için: Nilüfer ÖRNEK Telefon: 0212 252 01 30/456
E-Posta: nilufer.ornek@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- Türk Armatörler Birliği
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/bsdZ8M47S>
Bilgi için: Nilüfer ÖRNEK Telefon: 0212 252 01 30/456
E-Posta: nilufer.ornek@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





T.C.

TİCARET BAKANLIĞI

Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü



Ek-1

Sayı : E-29002382-724.01.02-00094521897
Konu : EBRD İle MLETR Projesi/ Anket
Sonuçları Bilgilendirme Toplantısı

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : 22.01.2024 tarihli ve E-29002382-724.01.02-00093242654 sayılı yazımız.

İlgi'de kayıtlı yazımızda, Bakanlığımız ile Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (European Bank for Reconstruction and Development – EBRD) işbirliğinde “Dijital Ticaretin Desteklenmesi için Yasal Reform” projesi başlatıldığı ve söz konusu proje kapsamında; kambiyo senetleri, konşimento, taşıma senetleri gibi dış ticarete kullanılan ve ciro edilebilen belgelerin Birleşmiş Milletler Uluslararası Ticaret Hukuku Komisyonu (UNCITRAL) tarafından hazırlanan “MLETR – Model Law on Electronic Transferable Records (Devredilebilir Elektronik Kayıtlara İlişkin Model Kanun)” referans alınarak elektronik ortama taşınması ve elektronik olarak ciro edilebilir hale getirilmesi hususlarının çalışılacağı belirtilmiştir.

Yazımızda devamla, EBRD adına projeyi yürütecek olan T3i Partner Network şirketinin söz konusu projenin ülkemiz dış ticaretine ve iş dünyasına faydalarını doğru ölçebilmek ve ülkemiz ticaret maliyetlerine yansımalarını ortaya koymak amacıyla ilk aşama kapsamında bir anket çalışması yürüttüğü bildirilmiş; söz konusu anketin olabildiğince çok paydaşa ulaşabilmesi adına Birlikleri/Dernekleri/Kurulları/Odaları üyelerine duyurulması ve taraflarınca da doldurulması talep edilmiştir. Ayrıca, bahse konu projenin ve anketin tanıtımına yönelik bir bilgilendirme toplantısının da 26 Ocak 2024 tarihinde gerçekleştirileceği bildirilmiştir. Toplantı esnasında projeye yönelik bilgilendirme amaçlı gerçekleştirilen sunumun bir örneği ekte iletilmektedir.

Bu çerçevede, söz konusu anket süreci tamamlanmış; sonuçları hakkında katılımcılarının bilgilendirilmesi amacıyla da 7 Mart 2024 Perşembe günü saat 11.00'da çevrimiçi bir toplantı gerçekleştirilmesi planlanmış olup bağlantı bilgilerinin bir örneği ekte iletilmektedir.

Bilgileri ile anket sonuçlarının katılımcıları ile paylaşılabilmesini teminen 7 Mart 2024 Perşembe günü gerçekleştirilmesi planlanan Anket Sonuçları Bilgilendirme Toplantısı bilgilerinin Birlikleri/Dernekleri/Kurulları/Odaları üyelerine duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

Hüsnü DİLEMRE
Bakan a.
Genel Müdür

Ek:

- 1- 26 Ocak 2024 Bilgilendirme Toplantısı - Sunum
- 2- Anket Sonuçları Bilgilendirme Toplantısı - Çevrimiçi Bağlantı Bilgileri

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 7567AF30-D69D-4152-8462-2EAEE641C0C9
Adres: Ticaret Bakanlığı Söğütözü Mah. 2176 sk. No:63 Çankaya Ankara
Telefon No: 03122049059 Faks No: 03122128741
e-Posta: b.karakurum@ticaret.gov.tr
İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr
KEP Adresi:

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Ayrıntılı bilgi için:
Beril KARAKURUM
Ticaret Uzman Yardımcısı
Telefon No: 03122049059



Dağıtım:

Türkiye Bankalar Birliği Başkanlığına
Türkiye Katılım Bankaları Birliği Başkanlığına
Türkiye Sigorta, Reasürans ve Emeklilik Şirketleri Birliği Başkanlığına
Finansal Kurumlar Birliği Başkanlığına
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Başkanlığına (Tobb)
Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu Başkanlığına (Deik)
Türkiye İhracat Kredi Bankası A.Ş'ne (Eximbank)
Türk Sanayici ve İşadamları Derneğine (Tüsiad)
Müstakil Sanayici ve İşadamları Derneğine (Müsiad)
Türkiye Dış Ticaret Derneğine (TürkTrade)
Dış Ticarete Yön Verenler Derneğine (Dışyönder)
Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneğine (Utikad)
Uluslararası Nakliyeciler Derneğine (Und)
Türkiye Liman İşletmecileri Derneğine (Türklim)
İmeak Deniz Ticaret Odası Başkanlığına
İcc Türkiye Milli Komitesine
Ankara Sanayi Odası Başkanlığına
Ankara Ticaret Odası Başkanlığına
Bursa Ticaret ve Sanayi Odası Başkanlığına
Gaziantep Sanayi Odası Başkanlığına
Gaziantep Ticaret Odası Başkanlığına
İstanbul Sanayi Odası Başkanlığına
İstanbul Ticaret Odası Başkanlığına
İzmir Ticaret Odası Başkanlığına
Kocaeli Sanayi Odası Başkanlığına
Kocaeli Ticaret Odası Başkanlığına
Mersin Ticaret ve Sanayi Odası Başkanlığına
Ankara Gümrük Müşavirleri Derneğine
Bursa Gümrük Müşavirleri Derneğine
İstanbul Gümrük Müşavirleri Derneğine
İzmir Gümrük Müşavirleri Derneğine
Mersin Gümrük Müşavirleri Derneğine

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 7567AF30-D69D-4152-8462-2EAEE641C0C9

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Ticaret Bakanlığı Söğütözü Mah. 2176 sk. No:63 Çankaya Ankara

Telefon No: 03122049059 Faks No: 03122128741

e-Posta: b.karakurum@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Beril KARAKURUM

Ticaret Uzman Yardımcısı

Telefon No: 03122049059

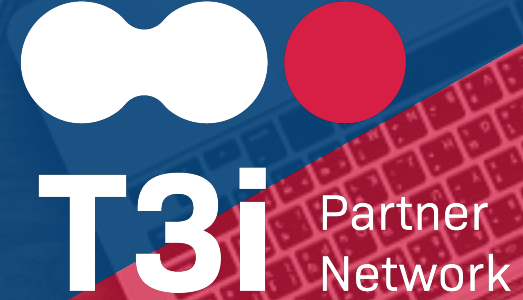




**T.C. TİCARET
BAKANLIĞI**



European Bank
for Reconstruction and Development



DIJITAL TİCARETİN DESTEKLENMESİ İÇİN YASAL REFORM

MLETR UYARLANMASI İŞ ETKİ ANALİZİ:

BM Uluslararası Ticaret Hukuku Komisyonu (UNCITRAL) tarafından hazırlanan MLETR – Model Law on Electronic Transferable Records (Devredilebilir Elektronik Kayıtlara İlişkin Model Kanun)

26.01.2024

Dijital Ticaretin Desteklenmesi için Yasal Reform Projesi

Ticaret Bakanlığı ile işbirliği içerisinde Avrupa İmar ve Kalkınma Bankası (European Bank for Reconstruction and Development – **EBRD**) tarafından “**Dijital Ticaretin Desteklenmesi için Yasal Reform**” Projesi başlatılmıştır.

Proje kapsamında, özellikle dış ticarete kullanılan ve ciro edilebilir belgelerin (kambiyo senetleri ve konşimento, taşıma senetleri vb.) elektronik ortama taşınması ve elektronik olarak ciro edilebilir hale getirilmesi durumu için iş etki analizi çalışılacaktır.

Referans olarak Birleşmiş Milletler Uluslararası Ticaret Hukuku Komisyonu (UNCITRAL) tarafından hazırlanan “**MLETR – Model Law on Electronic Transferable Records (Devredilebilir Elektronik Kayıtlara İlişkin Model Kanun)**” alınmıştır.

UNCITRAL Model Law on Electronic Records (MLETR) 2017 Nedir?

UNCITRAL Elektronik Devredilebilir Kayıtlara İlişkin Model Kanun (MLETR), elektronik devredilebilir kayıtların uluslararası ticarete kullanımına yönelik **yasal bir çerçeve** sağlar. MLETR, doğrudan yasal etkiye sahip olan bir sözleşme değildir; daha ziyade ulusal yasama organlarının yerel mevzuatı kabul etmesi için hukuki bir çerçevedir.

MLETR amacı:

kâğıt üzerinde cisimleşen, sahibine ifayı talep yetkisi veren ve evrakın devredilmesiyle hakkın da devredildiği belgelerin “devredilebilir elektronik kayıt” lar yoluyla yapılabilmesini sağlamaktır.

- Bills of lading - **Konşimento**
- Bills of exchange - **Poliçe**
- Promissory notes –**Bono**
- Airway bills – **Havayolu Taşıma Senedi**
- Seaway bills – **Deniz Yolu Taşıma Senedi**
- Ships delivery orders – **Gemi Teslim Emri**
- Warehouse receipts – **Depo makbuzu**
- Cargo insurance certificates – **Kargo Sigorta Belgeleri**
- Marine insurance policies – **Deniz Sigortası Belgeleri**

MLETR'nin arkaplanındaki ekonomik gerekçeler nelerdir?

Dijital ticaret sistemi Őu anda, eski sistemler ve yasalarla göre çalıŐmaktadır. Hatta bazılarının geçmiŐi yüzyıllar öncesine dayanmaktadır.

Bugün

KAĐIT BAZLI SÜREÇLER

4 milyar belge dolaŐımda

FİNANSAL ERİŐİM

1,5 trilyon USD ticaret finansmanı açığı

YETERSİZ YASALAR

Kanunlar dijital kıymetli evraka uygun deĐil

STANDART EKSİKLİĞİ

StandartlaŐtırılmıŐ bilgi eksikliği, süreçler ve sistemler

Sonraki 5 Yıl

TİCARETE DAİR BİLGİ AKIŐININ DİJİTALLEŐMESİ

TİCARETTE MALİYETLERİN AZALMASI

YASALARIN GÜNCELLENMESİ

STANDARTLAR GELİŐTİRİLMESİ

Gelecek

OTOMASYON

Ticari belgelerin dijital iŐleme alınması

FİNANSAL KAPSAYICILIK

UlaŐılabilir finansman maliyeti

GÜNCEL

YASAL ÇERÇEVE

Yasal engelin olmadığı uyumlu yasal sistemler

SİSTEMLERİN BİRLİKTE ÇALIŐABİLİRLİĐİ

farklı teknoloji platformları ve paydaŐlar

Amacımız: Ülkemiz için MLETR e uyum sağlanması halinde iş etki analizi hazırlamak : Almanya ve İngiltere Örnekleri

ALMANYA

MLETR ile uyum sağlayarak Almanya, 2026 yılına kadar **1,1 trilyon Euro** ekstra ticaret gerçekleştirebilir.

Kağıtsız ticaret sayesinde **%81** maliyet düşüşü sağlandı.

Ancak mevcut Alman yasaları yalnızca taşıma belgelerini kapsar ve uygulama için yeterli netlik sağlamıyor.

Ticaret ekosisteminin dijitalleştirilmesinin faydalarından yararlanmak için Alman hükümetinin üç görevi gerekiyor: durum:

- » Kıymetli evrak/Kambiyo Kanunu'na elektronik form eklenmesi
- » Elektronik nakliye sigortası sertifikalarının kullanımının etkinleştirilmesi
- » Elektronik belgelerin ayrıntılarına ilişkin özel düzenlemeyi yürürlüğe koymak

İNGİLTERE

Yasaların MLETR e uyumu ile:

KOBİler için 2024 yılına kadar %25 artış ile **25 milyar £** tutarında yeni ekonomik büyüme,

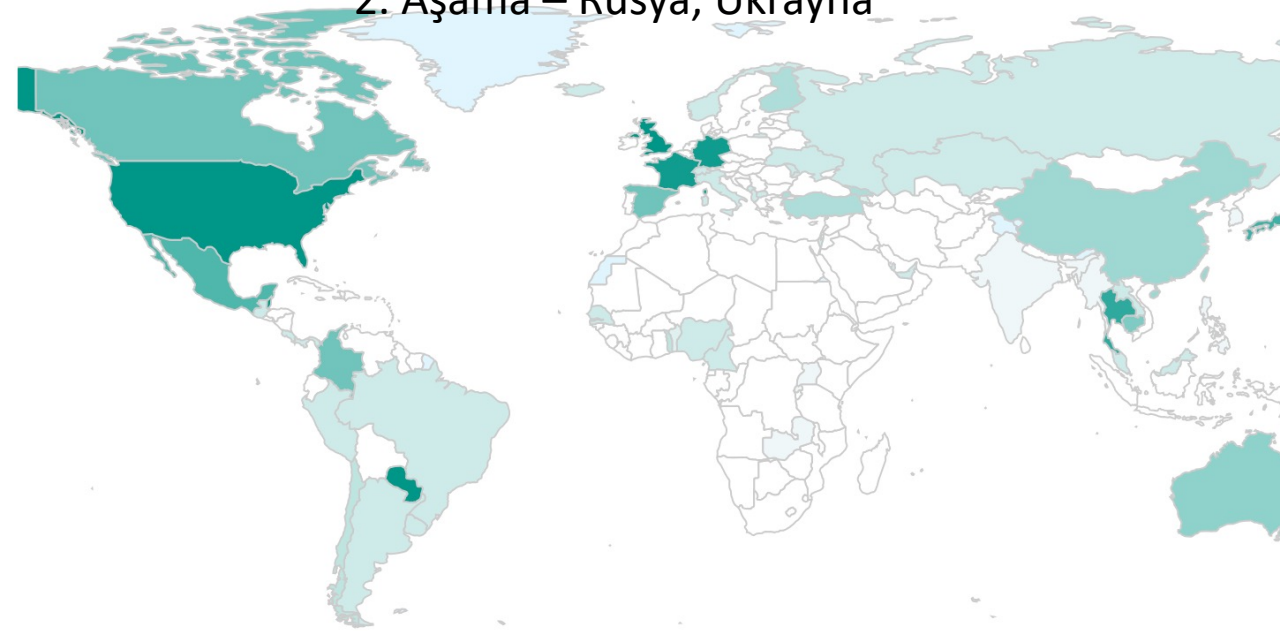
Verimlilikte **224 milyar £** tasarruf edilip; reel ekonomiye dönüştürülebilir.

- » Konşimentolardan 171 milyar £
- » Kambiyo senetlerinden 26 milyar £
- » Senetlerden 27 milyar £

Ticaret finansmanı açığını kapatmak için **1 milyar £** kaynak yaratılması

G7 ve G20 ülkeleri yerel yasalarını MLETR'e uyumlu hale getiriyor.

8. Aşama – ABD, İngiltere, Fransa, Almanya
6. Aşama – Japonya, Meksika
5. Aşama- Kanada, İspanya
3. Aşama – Finlandiya, Çin Türkiye
2. Aşama – Rusya, Ukrayna



<https://www.digitalizetrade.org/mletr?stage=1>

ext colour in red- Advocacy effort led or contributed by ICC DSI, please contact ICC DSI for more information

STAGE	TERM	DEFINITION
1	MLETR SOCIALIZATION	MLETR information has been conveyed and socialised with relevant policymakers within the government and ownership of MLETR as an issue has been established within the government
2	POLITICAL SUPPORT	Jurisdiction has committed to adopt or align to MLETR through (i) public statements; (ii) political declarations (e.g. G20 communiqués, G7 ministerial statements etc.); or (iii) trade agreements
3	DOMESTIC ANALYSIS	Jurisdiction has been identified gaps in legal frameworks relevant to electronic transferable records
4	READINESS ASSESSMENT	Jurisdiction has undertaken or received through technical assistance an assessment of laws requiring amendment
5	STAKEHOLDER CONSULTATION	Jurisdiction has consulted with stakeholders, including industry
6	LEGISLATIVE DRAFTING	Jurisdiction has drafted legislation to adopt or align to MLETR
7	PASSAGE OF LEGISLATION	Draft legislation has passed through relevant parliamentary or executive processes to become law
8	ENTRY INTO FORCE	Relevant law has entered into force

Ankete dair bilgiler

Banka ve finans kuruluşları için anket linki:

<https://www.surveymonkey.com/r/6H8WZP8>

Firmalar için anket linki:

<https://www.surveymonkey.com/r/RRNJKRR>

Email: meral.sengoz@t3ipartner.network

Çevrimiçi Bağlantı Bilgileri:

Konu: MLETR Anket Sonuçları Bilgilendirme Toplantısı
Zaman: 7 Mar 2024 11:00 ÖÖ İstanbul

Ek-3

Katıl Zoom Toplantı

<https://zoom.us/j/91481780404?pwd=TUFKYm9WZitTSU9EMVY1cVp0YVFRdz09>

Toplantı Kimliği: 914 8178 0404

Parola: 344577